

PAYSAGE

Sommario



SPECIALE 5° Biennale Europea di Architettura del Paesaggio di Barcellona

PAYSAGE

EDITORE
DIRETTORE RESPONSABILE
Novella B. Cappelletti

Redazione
Coordinamento redazionale:
Aurora Benvenuti

Revisione redazionale

Laura Pirovano e Orsola Papa

Redazione Overview

Aurora Benvenuti e Mafalda Olivieri

Marketing Eventi Comunicazione

Elisa Foglia

Grafica

Senior Carlo Bogani, Junior Elena Montesi

Traduzioni

Orsola Papa, Clare Littlewood, Veronica Buratto

HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO

Guido Ferrara, Jordi Bellmunt, Novella B. Cappelletti, Laura Pirovano, Veronica Buratto, Gilles Lipovetsky, Giuliana Campioni, Paola Viganò, Bernardo Secchi, Henri Bava, Georges Descombes, Julien Descombes, Marco Rampini, João Ferreira Nunes, mag.MA architetture, Stig L. Andersson, Christine Dalnoky, Margherita Javer, Iñaki Aldaye, Maria Cristina Tullio, Ines Romitti, Emilio Ambasz, Alberto Altieri, Valentina Altieri, Elena Carlini, Bruce Munro, Marisa Buffatto, Claudia Maria Buccelli, Sospese Riflessioni, Elisabetta Sari, Luisa Limido, Francesco Fronza, Giulia de Angelis, Michele Ercolini

EDITORE

 **PAYSAGE**

Direzione generale
Novella Beatrice Cappelletti

Direzione commerciale
Marcello Di Mauro

Redazione

Via Leon Battista Alberti, 10 ang. corso Sempione
Zona Fieramilanocity - 20149 Milano

Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777 - Fax +39 02.31809957
info@paysage.it - comunicazione@paysage.it - crea@paysage.it

Publicità e sponsorizzazioni

marketing@paysage.it

Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777 - Fax +39 02.31809957

Abbonamenti

abbonamenti@paysage.it

Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777 - Fax +39 02.31809957

Stampa

Arti Grafiche Stefano Pinelli - Milano -
www.gruppopinelli.it

Distribuzione Internazionale

SIES Srl - Cinisello Balsamo - www.siesnet.it

Distribuzione Italia

Joo Distribuzione

via Argelati, 35 Milano - tel. 02.8375671

Distribuzione edicole italia

Parrini & C. Spa Divisione "New Trade"
via Vitorchiano, 81 - 00189 Roma - tel. 06.334551
viale Forlanini, 23 - 20134 Milano - tel. 02.754171

Quote abbonamento

Annuale quattro numeri: 4 numeri della rivista + CD Overview Italia 60 euro -

Studenti 55,00 euro - Europa 96,00 euro

America, Asia, Canada, Oceania 96,00 euro

Rivista semestrale

Registrazione c/o Tribunale di Milano n. 306 del 22 Aprile 2005 Pubblicità inferiore 45%
Poste Italiane Spa - Spedizioni in a.p. D.L. 335/2003 - conv. L. 46/2004 art.1 c.1, DCB - Milano

Foto di copertina: Field of Light di Bruce Munro



51 DALLA FELICITÀ PARADOSSALE:

IL PAESAGGIO CULTURALE DELLA SOCIETÀ IPERMODERNA
INTRODUZIONE

Gilles Lipovetsky
di Giuliana Campioni

54 DAILY PARK

IL PARCO SPOORNOORD AD ANVERSA

testo di Paola Viganò,
progetto di Bernardo Secchi e Paola Viganò

60 PARK IN GREEN

KÖNIG-HEINRICH-PLATZ

Henri Bava di Agence Ter

66

IL PARCO FLUVIALE DELL'AIRE

CULTURAL

Georges Descombes, Julien Descombes,
Marco Rampini

70 GREEN GATE

INGRESSO AL MONDEGO'S GREEN PARK

João Ferreira Nunes

76 ITALIAN SEASIDE

LA CAVEA VERDE

mag.MA architetture

80 WATER URBAN GARDEN

QUOTIDIANO DANESE

Stig L. Andersson

84 PARQUE DEL AGUA

IL PARCO DOPO L'EXPO

testo di Maria Cristina Tullio
progetto di C. Dalnoky, M. Javer, I. Aldaye

89 VERDE HI-TECH

GREEN RAILWAY

Ines Romitti

93 OUTDOORGREEN

IL NUOVO OSPEDALE DELL'ANGELO DI MESTRE

testo di Valentina Altieri
Emilio Ambasz, Alberto Altieri

101 PAESAGGIO IN LUCE

FIELD OF LIGHT

Bruce Munro

Rubriche

105 CONCORSI & GARE

106 EVENTI

PREMIO CARLO SCARPA - PROMENADE SAMUEL DE CHAMPLAIN - DAL FUORI SALONE
BILBAO JARDIN - IL PREMIO LEONARDO AL MODENA GARDEN - PREMIO PAALMA

120 RECENSIONI

122 ESTROVERDE

OVERVIEW

DVD Allegato a questo numero

Overview H₂O CAD IL SOFTWARE PER LA PROGETTAZIONE DEGLI IMPIANTI DI IRRIGAZIONE

Inserzionisti: Toro Irrigazione (Il di copertina), Toro Irrigazione (pag. 1), Metalco (pagg. 2, 3), Irritrol Systems Europe Srl (pag. 4), Aug Arredi Urbani e Giochi (pag. 5), Lab23 (pagg. 6, 7), Modus (pag. 8), ALL+ (pag. 9), MG Design Group (pag. 10), Cappellini Giardinieri (pag. 11), Bellamoli (pag. 12), Pianta Faro (pag. 13), Spazio Verde Benetazzo (pag. 14), Ares Illuminotecnica (pag. 15), Fundició Dúctil Benito (pag. 16), Poliflor (pag. 17), Calzolari Srl (pag. 18), Antologia (pag. 19), Europomice (pag. 20), Pardes (pag. 21), Claudioforesi (pag. 22), Ferrari Bk (pag. 23), Nino Sanremo (pag. 24), Optima Giardini Pensili (pag. 25), Vivai Goi (pag. 26), Terenziani (pag. 27), System & Technology Group (pag. 28), Vivai Ivano Guagno (pag. 29), Lambo (pag. 30), Perlite Italiana (pag. 31), Linea Città (pag. 32), Tutor International (pag. 33), Giorgio Tesi Vivai (pag. 34), Fortore Energia (pag. 35), Flormart (pag. 36), Claber (pag. 37), Reviplant (pag. 38), M.I.T.A.L. (pag. 39), Sun (pag. 40), Studio Muscatelli (pag. 41), Assopiscine (pag. 41), Saie (pag. 42), Poggi Ugo (pag. 43), Levocell (pag. 44), StacWaterPlay (pag. 46), Vivai Saldini (pag. 48), Cava Lapillo e Pozzolana (pag. 50), Thorn Lighting (pagg. 99, 100), Expo Roma (pag. 128)



OVERVIEW
DVD allegato a questo numero

Il prossimo numero di
**Architettura
del paesaggio**
Giardini storici,
parchi archeologici
e giacimenti
culturali
Tra storia e paesaggio:
pratiche innovative nel
restauro dei giardini e
nei luoghi della storia